

ICANN72 | الاجتماع السنوي العام الافتراضي - اللجنة الاستشارية الحكومية: جلسة صياغة البيان (5 من 5)
الخميس، الموافق 28 تشرين الأول (أكتوبر) 2021 - من الساعة 10:30 ص إلى الساعة 12:00 م بالتوقيت الصيفي لمنطقة المحيط الهادئ

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا غولتن وشكرًا لكم جميعاً على صبركم. لدينا الآن البيان الرسمي على الشاشة، وأود أن أطلب أن نذهب إلى جزء المشورة. وللإشارة فقط إلى أن لدينا 45 دقيقة على أمل اختتام البيان، وأنا أبدأ بجزء المشورة وسأكرر المكان الذي غادرنا فيه، كان لدينا ثلاث وجهات نظر مختلفة، واحدة، لإبقاء كل ما يتعلق بفريق المراجعة الثانية لأمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق SSR2 تحت مشورة GAC، وهي مشورة أخرى تتعلق بـ SSR2 في إطار القضايا ذات الأهمية للجنة GAC، ورأي ثالث، يمكن أن يتماشى مع الرقم 8 تحت المشورة ولكن بالتأكيد B و C في إطار القضايا ذات الأهمية للجنة GAC. وأرى يد كافوس مرفوعة، تفضل. (بلا صوت) كافوس، إذا كنت تتحدث، لا يمكننا سماعك.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: الآن يمكننا سماعك.

ممثّل إيران: اقترحت مسار العمل التالي: رقم أ، أو إناء أ، يبدو أنه لا توجد - مشورة - يبدو أنه لا توجد صعوبة كبيرة إذا كان من الممكن إجراء تغييرات صغيرة. لذلك دعونا نوضح ذلك أولاً ولا نتسرع في دفع كل شيء إلى القضايا المهمة للجنة GAC. لذا هل يمكنك التفضل بالمرور من خلال أ وترى - ليس لدي أي صعوبة مع المشورة نفسها. لدي بعض الاقتراحات للمبررات، وهذا هو السطر الرابع من الأسفل. يجب أن يلتزم مجلس الإدارة بتحديد أولويات الإجراءات المختلفة. أقترح أن يتوقع من مجلس الإدارة تحديد أولويات الإجراءات المختلفة، وليس الالتزام. هذا كل شيء. يتوقع من مجلس الإدارة - من المتوقع، نعم، - تحديد الأولويات، وليس تحديد الأولويات -- لإعطاء الأولوية لإجراء مختلف. مع ذلك، منال، أقترح أنه في حالة موافقتك، ضع المشورة مع المبررات لمعرفة ما إذا كان هناك أي اعتراضات على ذلك لتبقى كمشورة GAC بموجب مشورة GAC التوافقية.

ملاحظة: مايلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ماورد في الملف الصوتي وتحويله الى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمّ بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك، هل من اعتراضات على المشورة الحالية والمبررات كما هو مبين على الشاشة؟ الولايات المتحدة، سوزان، تفضلي.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: مجرد سؤال سريع. وربما اقتراح لصياغة أكثر دقة. فيما يتعلق بالمبررات - القيام على سبيل الأولوية بإجراءات المتابعة ضمن اختصاصها؟ أتساءل ما إذا كانت الكلمات التي تدخل في اختصاصها ضرورية؟ لأنني لا أعتقد أننا سنحتاج إلى توضيح ذلك. لذلك هذا هو أحد الاقتراحات التي أود تقديمها. وبهذا، هذا كل ما يجب أن أقوله في هذا الوقت. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا سوزان. أي اعتراضات على حذف ضمن اختصاصها؟

ممثل إيران: منال عادة لا أؤيد الولايات المتحدة عادة لكن ليس لدي مشكلة في ذلك. ليس لدي أي مشكلة، ولا شك في أنهم يفعلون كل شيء في نطاق اختصاصهم، وأنا أؤيد ذلك عند إخراج ذلك والمضي قدماً في أكمشورة GAC. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا لك سوزان وشكرًا لك كافوس. أي تعليقات أخرى على صيغة المشورة كما هي؟ حسناً. لا أرى أي طلبات أخرى للتحدث، - أرى المفوضية الأوروبية والمملكة المتحدة، أوليفيه، من فضلك.

ممثّل المفوضية الأوروبية: إنه تعليق صغير جدًا، ولكن هل من الصحيح التحدث عن بطاقة أداء مجلس الإدارة في التقرير النهائي للفريق الإقليمي SSR2؟ هل يمكننا التحقق بالضبط من تسمية بطاقة الأداء؟ يبدو الأمر غريبًا بعض الشيء بالنسبة لي، لكنني أتفق مع وجهة نظرك التي ذكرتها في بداية المناقشة، يا منال، أن هذه هي بطاقة الأداء التي نبحث عنها حقًا. إنها مجرد صياغة. إذا تمكنا من إيجاد صيغة أفضل - أو الصيغة الدقيقة.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك أوليفيه. يبدو الأمر معقولًا. بدأ الأمر غريبًا بالنسبة لي أيضًا، لذا إذا التزمنا بالصيغة الدقيقة، فسيكون ذلك مفيدًا جدًا حقًا. نايجل، ممثّل المملكة المتحدة، تفضل.

ممثّل المملكة المتحدة: نعم شكرًا جزيلًا يا منال ومساء الخير لك وللزملاء. - أعني، موضوعًا، بالطبع لما قاله أوليفيه حول الحصول على التسجيل بشكل صحيح، وبفضل كافوس لتوفير نوع من اللغة البنائية الطويلة الأمد، بالتأكيد نعتقد بالنسبة لـ أ - وبالتأكيد أ في حالة مناسبة جدًا للمضي قدمًا كمشورة كما تمت صياغتها. شكرًا جزيلًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا لك، نايجل. لذلك رأيت في الدردشة أن بطاقة الأداء بالضبط: توصيات فريق المراجعة الثانية لأمن وإستقرار ومرونة نظام اسم النطاق النهائية. فهل يبدو الأمر أفضل إذا قلنا بطاقة أداء مجلس الإدارة في تقرير فريق مراجعة SSR2 النهائي؟ أرى تأكيدًا من المفوضية الأوروبية في الدردشة، وأرى كافوس ونيجل وسوزان. لذا تفضل ممثّل إيران، تفضل.

ممثل إيران: هل أعطيت الكلمة لي؟ نعم، لا أعتقد أننا بحاجة إلى بطاقة أداء. يحدد مجلس الإدارة الإجراء دون الرجوع إلى بطاقة الأداء. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا يا كافوس. بصراحة، أعتقد أن كلمة بطاقة الأداء هنا مهمة للغاية. لأنه إذا قمنا بإزالة بطاقة الأداء، فإنني أشعر أن الصيغة ستبدو كما لو أننا نلزم مجلس الإدارة باتخاذ إجراء بشأن جميع التوصيات. وفي الواقع، رفض مجلس الإدارة بالفعل زوجين. لذلك أعتقد أن بطاقة الأداء هنا ستكون مفيدة في منح مجلس الإدارة المرونة لاتخاذ الإجراءات وفقًا للصياغة الواردة في بطاقة قياس الأداء، سواء تم قبول التوصيات أو رفضها. أرى يد سوزان مرفوعة. ممثلة الولايات المتحدة من فضلك.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا يا منال. مجرد تعليق آخر مشابه ولكنه موجود في قسم المبررات، لذا يمكنني اقتراحه الآن أو ربما الانتظار حتى نصل إلى هذا القسم.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: إذن هل تطلب أي تعليقات أخرى على المشورة قبل أن نذهب إلى المبررات؟ أتمنى، كافوس، أنك موافق على ترك كلمة بطاقة الأداء. وإذا كانت هناك اعتراضات، فيمكننا الانتقال إلى المبررات. لست متأكدًا، كافوس، إذا كانت هذه يد جديدة.

ممثل إيران: لم أقترح إزالة بطاقة الأداء، فعلها شخص آخر. إذا كان الأمر على ما يرام، فاتركوه كما هو. لم أعترض. اعترضت الولايات المتحدة على ذلك، لذا يرجى تقديم تعليقك إلى الولايات المتحدة وليس لي. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. أعتذر منكم على الارتباك. أمل أن يكون الجميع على ما يرام مع النص كما هو على الشاشة. وإذا لم تكن هناك اعتراضات. أرى ممثلة

الولايات المتحدة تؤكد في الدردشة أنها لم تعترض على استخدام كلمة بطاقة الأداء. لذلك إذا لم تكن هناك اعتراضات على كلمة بطاقة قياس الأداء، فإنني أفضل تركها في مكانها.

والآن ننتقل إلى المبررات، وإعطاء الكلمة للولايات المتحدة للتعليق على المبررات.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا يا منال. وقد نقترح حذف النص في السطر الرابع من المبررات الذي يمكن قراءته للإشارة إلى أننا لا نعتقد أن مجلس الإدارة سيكون شفافًا. لذلك - نعتبر أن مجلس الإدارة يجب أن يستمر في الشفافية. نحن فقط لا نعتقد أن هذا ضروري بسبب التضمنين ضد الشفافية. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، سوزان. لذلك هناك اقتراح لحذف الجملة، على ما أعتقد. الجملة كاملة.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: اعتذاري، يجب أن يكون أكثر وضوحًا. أعتقد أن هناك اقتراحًا للمضي قدمًا في الوقت المناسب، لذا فإن الاقتراح هو حذف - نعم، بالضبط ما أبرزه فابيان. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: ممتاز. شكرًا. أي اعتراضات؟ إذن الجملة تقرأ الآن: نعتبر GAC أنه يجب على مجلس الإدارة المضي قدمًا في خطة العمل الضرورية في الوقت المناسب.

ممثل إيران: نعم لدي اعتراضات. نعتبر كلمة ضعيفة. ترى GAC أنه يجب على مجلس الإدارة المضي قدمًا؟ فقط للنظر؟ أو نقترح أو ننصح أو نوصي أو نتوقع، لكن ليس نعتبر. نعتبر ليست كلمة جيدة، إنها أضعف اقتراح، نعتبر، حسنًا، أنت تعتبر، شكرًا جزيلًا لك، نحن لا نقبل.

تشجع GAC؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية:

ممثّل إيران: ربما تشجع، ربما تحث، ربما تدعو، تطلب، لكن لا تعتبر. لا توجد مشكلة في الدعوة والتشجيع. التشجيع هو أكثر من مجرد دعوة. الطلب [يتعذر تمييزه] أيضًا ولكن لا يتم النظر فيه. الرجاء استبدال نعتبر بكلمة تشجع. اقتراح جيد.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: سوزان، هل هذه يد جديدة؟ حسنًا. ثم إذا لم يكن هناك بالفعل أي تعليقات أخرى لا على المشورة أو على المبررات، فإنني سأدعو موظفي الدعم لتنظيف المهمة. تفضل يا فابيان.

فابيان بيتريمو: اعتذاري يا منال، الجملة التي قمنا بتحريرها للتو تبدو غريبة بعض الشيء: تشجع GAC على أنه يجب على مجلس الإدارة المضي قدمًا؟ آسف، تفضل.

لا، تفضل.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية:

فابيان بيتريمو: هل كنت ستقول فقط ربما تشجع GAC مجلس الإدارة على المضي قدمًا؟ ربما اقتراح.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، كنت سأقول الشيء نفسه.

ممثل إيران: هذا اقتراح جيد يا منال. اقتراح جيد.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. شكرًا. أرى تأكيدات من نايجل، لويزا، وأشركم [يتعذر تمييزه] أيضًا على الاقتراح. لذا مع هذا التعديل الأخير، أمل أن يتم تأكيد النص الآن ولدينا هذه القطعة بموجب مشورة توافقية لمجلس الإدارة. من الآن فصاعدًا، كان لدي شعور بأن هناك ميلًا لنقل المشورة "ب" و"ج" في إطار القضايا ذات الأهمية إلى GAC. هل هناك أية اعتراضات؟ كافوس؟

ممثل إيران: نعم، شكرًا يا منال. اسمحوا لي أن أكون واضحًا. اقترحت ذلك بالأمس، والولايات المتحدة لم تؤيد ذلك. الآن أنا أعرض الاقتراح الأمريكي، وأسأل هل هناك أي دعم لذلك الاقتراح؟ إذا لم يكن هناك دعم، فإننا نحتفظ فقط بمشورة GAC ولكن ليس المشورة التوافقية، لأنني اقترحت ذلك بالأمس ولم تدعم الولايات المتحدة هذه الفكرة. لذلك أريد أن أفعل نفس الشيء. أنا أعرض اقتراح الولايات المتحدة.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: كافوس --

ممثل إيران: ما لم يؤيد هذا الاقتراح، حيث سأعيد النظر في موقعي. هل هناك أي دعم لهذا الاقتراح. هذا هو مسار العمل الذي يجب اتخاذه في أي اجتماع، لطرح اقتراح، ابحث أولاً عما إذا كان هناك دعم وإذا كان هناك دعم، فأنت تفكر في الأمر أكثر ولكن ليس في أول شيء لا يعجبني، احذفه، لا أتفق مع ذلك.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: لست متأكدًا مما لا تتفق معه بالضبط ولكن هذا ما أفعله الآن، أسأل ما إذا كان هذا دعمًا لنقل "ب" و"ج" في إطار القضايا ذات الأهمية للجنة GAC. هل يوجد دعم لهذا؟ ولا توجد مشكلة نناقشها، وأنا أعلم أن الناس يقرؤون مرة ومرتين ويفكرون مرة ومرتين، وهذه هي الطريقة التي نحاول بها التوصل إلى توافق. سوزان تفضلي.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا لك سيادة الرئيسة. أعتذر عن التأخير. في ضوء بعض النقاط التي ذكرناها فيما يتعلق بـ "ب"، لذلك فقط ضع "ج" جانبًا وأخذ في الاعتبار أيضًا أن لدينا راعي GAC، فقط أتساءل عما إذا كان لا يزال من الضروري التفكير في ضم القسم "ب" في القضايا ذات الأهمية. نود أن نسمع أفكار حول هذا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك ممثل الولايات المتحدة. إذن، هل هناك أية أفكار حول سبب عدم طلب المعلومات الضرورية من رعاة GAC، التي سألتها سوزان؟

ممثل إيران: هل يمكنني اقتراح شيء ما؟ سوزان الموقرة، هل يمكنك طرح اقتراح ملموس للحفاظ على ذلك في مشورة GAC؟ إزالة الراعي؟ أو الفكرة المراد إزالتها؟

[تداخل المتحدثين] يقترح إزالة كلمة أو مصطلح أو راعي، أيهما تفضل؟ شكرًا لكم

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: لا أقدم عادةً أي رأي بخصوص مشورة GAC، ولكن صراحةً أشعر أن هذا الرأي من المرجح جدًا أن يرفضه مجلس الإدارة لعدة أسباب. وامتلاك راعي GAC ليس أحد الأسباب. لكن أولاً، ماذا لو ناقش مجلس الإدارة مع رعاة

SSR2 ولم يوافقوا؟ ومن ثم فهم لا يتبعون مشورة GAC. وأيضًا ماذا لو رفض مجلس الإدارة أخذ كلمة SSR2 لأن التقييم هو تفويض SSR3، لذلك 3 هو تقييم ما إذا كان سيتم تنفيذ توصيتين بالكامل أم لا. لذا من الناحية الإجرائية، فإنني فقط أبلغ عن المشورة كما هي على الشاشة ومن المرجح جدًا أن يرفضها مجلس الإدارة.

ممثّل إيران: شكرًا يا منال. كيف يمكنك أن تتنبأ بذلك، فأنت متنبئ؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: لأنه غير قابل للتنفيذ.

ممثّل إيران: لا، دعنا نغير النص بحيث لا يشير إلى الراعي، للإشارة إلى المشكلة التي طلبها مجلس الإدارة للتوفيق بين وجهات نظره مع الفريق، هذا كل شيء. لنفعل ذلك بطريقة مختلفة، بلغة مختلفة، هذا ما ذكرته ممثلة الولايات المتحدة الموقرة.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: عفواً، هل يمكنك تكرار ذلك؟ نطلب من مجلس الإدارة التوفيق؟

ممثّل إيران: للتوفيق إذا تم استخدامها مع فريق SSR2، لأن لديهم وجهات نظر مختلفة بين الاثنين. نطلب من مجلس الإدارة أو ننصحه بمحاولة التوفيق بين وجهات نظر مجلس الإدارة و -- وجهات نظر فريق SSR2. هذا أمر عملي، وهذا ما ذكره مندوب الولايات المتحدة الموقر أمس. لذا فنحن لا نستعد لرعاية وجهات نظر مختلفة، كما يقول مجلس الإدارة لقد فعلنا ذلك، [يتعذر تمييزه]

يقول لا، لذلك نطلب من مجلس الإدارة بذل كل جهد لإنهاء التأجيل للتوفيق بين وجهات النظر المختلفة بين مجلس الإدارة وSSR2، أي ما يمكن أن يفعله، لذا أقترح أن نعيد صياغته.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: أنا أفضل في فهم ما نحتاجه هنا، كافوس. لأنني اعتقدت أنك ترى أننا لا نريد أن نطلب من مجلس الإدارة القيام بإجراءات معينة. وفي الواقع، أعتقد أنك كنت ترى أننا ننقل هذا إلى القضايا ذات الأهمية للجنة GAC.

ممثل إيران: منال، كان ذلك بالأمس. اليوم هو اليوم. واسمحوا لي أن أشرح. ما المقصود بالمشكلة؟ هناك اختلاف في وجهات النظر بين GAC وفريق SSR2. هل هذا هو الحال؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: أجل --

ممثل إيران: لذلك - للتصالح مع فريق المراجعة الثانية لأمن وإستقرار ومرونة نظام اسم النطاق SSR2.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. هل يمكننا أن نطلب من مجلس الإدارة تزويدنا بمزيد من المعلومات حتى نفهم أين تكمن المشكلة، ثم نرى ما إذا كان يمكن التوفيق بينها أم لا؟

ممثل إيران: نعم، يمكننا اقتراح جيد تقدمه، شكرًا لك. افعلها بهذه الطريقة. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. فهل من المنطقي إذا قمنا بتغيير الصيغة للحصول على مزيد من المعلومات حول التناقض في وجهات النظر أو أيًا كانت اللغة؟ أحاول التحقق من اللغة. وأرى أيضًا بعض اللغة الجيدة في المبررات. دعني أقرأ الجزء الأول: فيما يتعلق بالتفسير المتباين من قبل مجلس الإدارة وفريق مراجعة SSR2 لمستوى تنفيذ توصيات معينة، ترى GAC أن تقييم المتابعة يجب أن يقوم به مجلس الإدارة. لذلك أعتقد أنه يمكننا استخدام هذه اللغة، سواء للحصول على مزيد من المعلومات حول الاختلاف أو لنطلب منهم التفكير في العمل عن كثب مع الرعاة، بصراحة، ليس لدي اقتراح ملموس لذلك أنا أسف. سوزان، تفضل.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكرًا لك سيادة الرئيسة. ليس دور GAC حقًا هو توجيه مجلس الإدارة لتطوير وجهة نظر مشتركة مع رعاة SSR2. مرة أخرى، نقترح أنه ربما يمكننا نقل هذا النص إلى قسم القضايا ذات الأهمية وربما نطلب من مجلس الإدارة تقديم شرح لوجهات النظر حول الاختلافات في وجهات النظر حول التنفيذ بين مجلس الإدارة والرعاة؟ لكن مرة أخرى، ليس دور GAC حقًا هو توجيههم للتوفيق بين وجهات نظرهم. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك ممثل الولايات المتحدة. لذلك أرى أننا نعود إلى الاقتراح للحصول على مزيد من المعلومات، والذي يتوافق مرة أخرى مع مطالبة مجلس الإدارة بشرح الاختلافات، فهل هذا جيد بما يكفي ليقبله الجميع؟ يعني ولا سيما من اقترح النص في المقام الأول؟ وشكرا لك يا ممثل سويسرا على التأكيد في الدردشة. شكرا جورج. وكافوس، سوزان، هل هذه أيدي جديدة؟

ممثل إيران: لا أستطيع قراءة الرسم البياني وإلقاء نظرة على الجدول. ماذا يقترح جورج؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: إنه يوافق. لقد وافق للتو على اقتراح الرئيس للحصول على مزيد من المعلومات.

ممثل إيران: نعم، ولكن ضعها هنا أو في القضايا ذات الأهمية بالنسبة للجنة GAC. إذا كان هنا ليس لدي مشكلة.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حتى الآن، أفهم أننا ما زلنا تحت مشورة GAC إلى مجلس الإدارة. هل الأمر جيد بالنسبة للجميع؟

ممثل إيران: منال، لا بأس بالنسبة لي. اتركها هنا، خفف الكلمة، أخرج الراعي وضعها هنا. لكن لا تحولها إلى الأهمية بالنسبة إلى GAC. احتفظ بها هنا، بغض النظر عن التغييرات التي تجريها.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، ألاحظ أيضًا معاملة المملكة المتحدة في الدردشة ومرونة سويسرا بشأن المكان الذي يمكن أن يذهب إليه النص. لذلك إذا لم تكن هناك طلبات أخرى لأخذ الكلمة، فأنا أقرأ النص مرة أخرى. نعم، فابيان من فضلك إذا كنت تستطيع المساعدة.

فابيان بيترينو: كنت سأقترح عليك إعادة صياغة [غير واضح] لأنني حاولت التقاط الاقتراح ذاته ومن الصعب للغاية [غير واضح] آسف.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: لذلك تنصح GAC مجلس الإدارة بتقديم مزيد من المعلومات حول - القراءة من المبررات: من مستوى تنفيذ بعض التوصيات. لذا سواء كنا نرغب في تحديد أمثلة أو الرجوع إلى بطاقة قياس الأداء أو - أنا مرن. إذن أي تعليقات؟

ممثل إيران: أقترح ألا نعمل أي شيء، يكفي سطرين فقط. [يتعذر تمييزه] وكافي.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً يا كافوس. تم تدوين ذلك. أي تعليقات أخرى؟ حسناً. إذا لم يكن الأمر كذلك، فهل يسعدنا حذف الباقي الموجود الآن بين قوسين مربعين مميزين على الشاشة؟ حسناً. ثم دعونا نحذفه. شكراً للجميع. أنا الآن أقرأ المبررات.

تقرأ: فيما يتعلق بالتفسير المتباين من قبل مجلس الإدارة وفريق مراجعة SSR2 لمستوى تنفيذ بعض التوصيات والمراجع 4.1 و 9.1، ترى GAC أن تقييم المتابعة يجب أن يتم بواسطة مجلس الإدارة بالتعاون الوثيق مع مراجعة SSR2 فريق الرعاة لتوضيح الاختلاف. ستسمح هذه المشورة لـ ICANN ومجتمع ICANN باكتساب فهم مشترك للقضايا التي تتطلب مزيداً من الإجراءات بشكل فعال. هل ثمة أي تعليقات أخرى؟ لم تسمع شيئاً، ربما - نعم، آسف، فإببان

فإببان بيتريمو: كنت سأشير إلى الدردشة.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً. قراءة التعليق في الدردشة من الولايات المتحدة: لا نعتقد أن هذا الطلب ينشأ إلى مستوى المشورة، لذا نقترح نقله إلى القضايا ذات الأهمية.

ممثل إيران: منال، لا نتفق مع ذلك. نحن نختلف مع ذلك. قم بتخفيفه ولا بأس. قدّم مزيداً من المعلومات.
ما هو الخطأ في ذلك؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً لك يا كافوس. لذلك لدينا واحد مؤيد وواحد معارض. أمل أن نتمكن من محاولة إيجاد حل وسط. سوزان تفضلي. تفضلي.

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: شكراً لك يا منال، الزملاء. لقد أدخلنا هذا التعليق في وقت سابق قليلاً في المناقشة. لذلك أعتقد أنه يمكننا الموافقة على ترك النص في قسم المشورة، ولكن فقط بعض الأفكار فيما يتعلق بالمبررات، أعتقد أن المبررات ستكون أكثر منطقية لمطابقة المشورة. إذا اقتصر الأمر على البحث عن معلومات إضافية، فسيكون ذلك مفيداً في الحصول على فهم أفضل - في الوقت الحالي لا يبدو أن المبررات والمشورة يكملان بعضهما البعض بالضرورة -

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: أرى وجهة نظرك يا سوزان. ربما يستطيع فابيان كتابته. أرى وجهة نظرك. لذا فهو ليس السبب المنطقي للغة الجديدة المحددة. هل ترغب في تكرار الاقتراح؟

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: ربما يكون من السهل جداً مطابقة بساطة الطلب، قصيراً ولطيفاً. لذلك ربما يمكن قراءة المبررات:تعتقد GAC أن المعلومات الإضافية ستكون مفيدة لـ GAC لاكتساب فهم أعمق للتفسيرات المتباينة. شكراً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً يا سوزان. هل توجد أي تعليقات على جملتين من المشورة وجملتين من المبررات، قصيرة وفي صلب الموضوع؟ كافوس؟ أنت لا

تزال في حالة كتم الصوت. ما زلت لا أستطيع سماعك. لذا ربما حتى تتمكن من سماع كافوس،
لدينا -

ممثل إيران: أكرر:السطر الأخير [غير معروف] ستسمح هذه المشورة لـ ICANN - حتى النهاية، يرجى وضعها في نهاية سطر ونصف من المبررات. فابيان، يرجى استلامه ووضعه في النهاية بعد التفسير.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا يا كافوس.

ممثل إيران: هذا مفيد والشكر لسوزان، إنه اقتراح جيد جدًا. شكرًا جزيلًا. متعاونة للغاية.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك كافوس وسوزان. وأرى لويزا تدعم النص الجديد أيضًا. وتؤيد الدنمارك الحصول عليها تحت المشورة. ووافق نايجل المملكة المتحدة أيضًا. لذلك أعتقد أنه من الجيد المضي قدمًا. لدينا 10 دقائق فقط، وأتمنى أن ننتهي من البيان، وربما نأخذ بضع دقائق من الجلسة الختامية لإجراء قراءة نهائية واحدة.

ممثل إيران: يمكنني تقديم اقتراح؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: في أي جزء كافوس؟

ممثل إيران: رقم ج -

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: يقرأها: تتصح GAC مجلس الإدارة بكيفية [قراءة] [المتحدثون المتدخلون] تتصح GAC مجلس الإدارة بالنظر في الطرق والوسائل المتاحة والإبلاغ عنها للاستفادة بشكل أفضل من الأحكام التعاقدية الحالية من أجل الرد على المشورة وفرض التدابير المسؤولة لمنع ومكافحة إنتهاك نظام اسم النطاق DNS، كافوس تفضل.

ممثل إيران: منال، لدي خبرة كبيرة في صياغة النص. من فضلك اسمحي لي أن أقول هذا. نعم، في السطر الثاني عندما نقول الامتثال، يجب أن نقول الامتثال وتفسير. هذا هو الامتثال الإنجليزي [يتعذر تمييزه] وتفسيره. نعم، بعد الامتثال، مع. هذا. ثم انتقل إلى رقم اثنين. النظر والإبلاغ عن الطرق والوسائل المتاحة. أنا لا أتفق مع ذلك. للاستكشاف.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل لي أن أطرح سؤالاً قبل الدخول في صناعة الكلمات؟ هل الجميع على ما يرام في الحصول على هذه القطعة بموجب مشورة GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة؟ إذا كانت الإجابة بنعم، فسأعطيك الكلمة لاقتراح تعديلاتك. أنا فقط أتأكد من ذلك - لأننا سنقوم بصياغته وفقاً لذلك. هل يوافق الجميع على ذلك بموجب مشورة GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة؟ سوزان هل هذا ردا على سؤالي؟

ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية: نعم منال. كما أعرينا خلال الدورة الماضية، فإننا نفضل تقديم بعض النص في قسم القضايا ذات الأهمية. لقد أوضحنا أن مجلس الإدارة قد رفض بالفعل هذه التوصيات وقدم المبررات لذلك. بالإضافة إلى ذلك، مجلس الإدارة مؤخراً في يوم الجمعة السابق، كانت هناك جلسة ديناميكية وجذابة للغاية مدتها ثلاث ساعات مع معلومات حول إنتهاك نظام اسم النطاق DNS والامتثال.

ولذا فقد اقترحنا في تعليق في قسم القضايا ذات الأهمية، النص الذي نعتقد أنه يقر بأن مجلس الإدارة رفض التوصيتين 14 و 15 لأسباب إجرائية، ولكنه يدعو في الواقع إلى التبادل بين

GAC ومجلس الإدارة بشأن جوهر تلك التوصيات. وهذا هو اقتراحنا لنقل ذلك إلى قسم القضايا ذات الأهمية. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً يا سوزان. إذن، في ضوء ما ذكرته الولايات المتحدة للتو، هل هناك أي اعتراضات على نقل هذا إلى قضايا ذات أهمية للجنة GAC؟

ممثل إيران: منال، إنها سبع أو عشر دقائق على نهاية هذا الاجتماع. نحن نرى أن هذا ليس بالغ الأهمية ليكون مشورة. يمكننا تغييره ووضعها في القضايا المهمة للجنة GAC، وتقديم المزيد من المعلومات في الرقم واحد إذا كنت تريد الاحتفاظ بنفس الرقم. ثم رقم 2، بدلاً من التفكير في تقديم -- أو استكشاف الطرق والوسائل، لاستكشاف الطرق والوسائل، لتحقيق كذا وكذا بشكل أفضل، ومن ثم ليس لدينا مشكلة في نقلها إلى القضايا ذات الأهمية بالنسبة للجنة GAC.

إذن هذا هو تعليق العودة إلى الولايات المتحدة. لقد اتفقوا مع الرقم 2، ووافقنا على الاقتراح [الذي يتعدر تمييزه] للرقم 3 بروح من التعاون. لذا مع هذه التغييرات، أعتقد أنه يمكنك نقل ذلك إلى القضايا ذات الأهمية إلى GAC وأنت لست بحاجة إلى أي مبرر. لذلك تم تغطيتك في الدقائق الخمس الأخيرة. هذا هو اقتراحي الثالث. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك كافوس على روح التفوق والتعاون. لذلك لدينا الآن اقتراح لنقل جزء المشورة إلى القضايا ذات الأهمية للجنة GAC وحذف المبررات. أرى ممثل كندا يقول إنه ليس لدينا مشكلة في وضع القضايا ذات الأهمية. أي تعليقات أخرى؟ لن نرى أي شيء، سنقوم - أوليفيه، من فضلك.

ممثل المفوضية الأوروبية: عذراً، أنا قلق قليلاً من وجود معلومات مهمة في المبررات، على سبيل المثال، نقوم بعمل رابط مع مجموعات التوصيات 14 و15. وأنا لا أحب أن يضيع هذا، سواء بقي هنا أم أن هذا يذهب

إلى القضايا ذات الأهمية. أعتقد أنه من المهم أن نربطها بهذه التوصيات المحددة في تقرير SSR2. لذلك سيكون هذا هو مناشدتي، أن نحفظ بهذه الإشارة. شكرًا لكم.

هل يمكنني اقتراح شيء ما؟

ممثل إيران:

نعم، لحظة واحدة، كافوس.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية:

أسف جدا للمقاطعة. يا كافوس، عليك أن تنتظر منال حتى تعطيك الكلمة. من فضلك تذكر أن ترفع يدك. شكرًا.

غولتن تيبتي:

شكرًا جزيلاً لك، غولتن، وأرى أن النص يتم نقله -

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية:

لذلك سنقطع النص الكامل ونضعه تحت القضايا ذات الأهمية للجنة GAC، وللمفوضية الأوروبية، فقط انظر ما إذا كنت بحاجة إلى كل كلمة في السبب المنطقي أو يمكن اختصاره ولكنني أعتقد أننا عادة أكثر مرونة مع الصياغة في إطار قضايا الرياضة إلى GAC، لذلك لا أرى مشكلة في الاحتفاظ بكل شيء إذا لزم الأمر. كافوس، من فضلك. تفضل.

لا أعرف ماذا قال غولتن، لقد كنت أرفع يدي بالفعل. ما أقترحه هنا في رقم 1، عندما نقول تقديم مزيد من المعلومات - نعم. بعد إساءة الاستخدام، مع مراعاة التوصيتين 14 و15. مع الأخذ بعين الاعتبار التوصية 14 و15، هذه هي النقطة التي ذكرها أوليفيه. سأقوم بمساعدة منال، إنها الدقائق الأخيرة هنا، ساعات متأخرة جدًا هنا. لذلك علينا القيام بشيء ما، أنا أسف إذا تدخلت. لا نية سوى المساعدة. هذا كل شيء.

ممثل إيران:

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك يا كافوس. أنا أنظر إلى الوقت. نحن في الوقت المحدد. أعتقد أن هذا هو وقت الانتهاء المحدد. نعم فعلاً. مع هذا، أعتقد أننا سنحتاج إلى بعض الوقت. أمل ألا يكون هناك الكثير من جلسة GAC الختامية لوضع اللمسات الأخيرة على النص وإجراء قراءة أخيرة. ولكن في الوقت الحالي، يرجى الاستمتاع باستراحة لمدة 30 دقيقة، ويرجى العودة إلى الغرفة الساعة 12:30م بتوقيت سياتل و 07:30 بالتوقيت العالمي المنسق. شكراً.

[إنهاء التدوين]